

## Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

---

**De :** O'Neill, Sean Matthew (IC)  
**Envoyé :** 26 mars 2020 à 16 h 49  
**À :** Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC)  
**Cc :** Parmar, Dovejot (SPAC/PSPC)  
**Objet :** Objet : Suivi de l'appel

Je m'excuse d'insister, mais j'ai reçu un autre courriel de l'intervenante qui demande un appel ou une mise à jour, car elle reçoit des commandes d'autres administrations et s'inquiète de ses stocks.

Elle n'a insisté que sur celle-ci, car elle venait directement du ministre.

Dites-moi si je peux faire quelque chose

Salutations,

Sean

**De :** Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <[caitlin.mullan-boudreau@canada.ca](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca)>  
**Envoyé :** 25 mars à 2020 7:02 PM  
**À :** O'Neill, Sean Matthew (IC) <[seanmatthew.oneill@canada.ca](mailto:seanmatthew.oneill@canada.ca)>  
**Cc :** Parmar, Dovejot (SPAC/PSPC) <[dovejot.parmar@canada.ca](mailto:dovejot.parmar@canada.ca)>  
**Objet :** Objet : Suivi de l'appel

Ajouter aussi Dove ici.

**SGM**

**De :** O'Neill, Sean Matthew (IC)  
**Envoyé :** 25 mars 2020 à 18 h 50  
**À :** Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <[caitlin.mullan-boudreau@canada.ca](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca)>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <[caitlin.mullan-boudreau@canada.ca](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca)>  
**Objet :** Trans. : Suivi de l'appel

Bonjour Caitlin,

Vous trouverez ci-dessous le courriel d'une intervenante qui m'a été adressé personnellement par le ministre Bains.

SPAC serait-il en mesure de communiquer avec elle au sujet de leur stock potentiel de masques N95?

Bien sûr, si vous avez besoin de quoi que ce soit de ma part, n'hésitez pas à communiquer avec moi.

Très chaleureusement,

Sean

**De :** Girish Bala <[girish@oakwoodhealth.com](mailto:girish@oakwoodhealth.com)>  
**Envoyé :** 25 mars 2020 à 16 h 37

À : O'Neill, Sean Matthew (IC) <[seanmatthew.oneill@canada.ca](mailto:seanmatthew.oneill@canada.ca)>

Cc: Gavinder Bhatia <P>

**Objet :** Objet : Suivi de l'appel

Bonjour Sean,

### **Dossier n° 34917**

Merci de nous avoir permis d'essayer de vous aider. Nous avons tous des amis ou de la famille aux premières lignes et les prochains temps seront une épreuve pour tout le monde.

Le marché des masques évolue rapidement, et les délais de livraison sont repoussés chaque jour à mesure que les fabricants et les distributeurs obtiennent des bons de commande et des dépôts fermes. L'information que nous avons aujourd'hui n'est probablement valable que pour 36 à 48 heures. Voici l'aide que nous vous demandons :

a) Accélérer l'approbation afin que nous puissions respecter le délai d'exécution

b) Confirmer quels masques doivent être utilisés.

Voici les possibilités qui s'offrent à nous en ce moment :

#### **Masque 3M 8210**

- N95, homologué par le NIOSH
- Délai de production – 15 jours à partir du BC (expédition à partir des États-Unis)
- 6,50 \$ US par masque pour 1 million d'unités, 6,20 \$ US par masque pour 2 millions d'unités (coût du distributeur)
- Le distributeur est disposé à renoncer au paiement jusqu'à ce que les masques soient arrivés sur la base d'un BC ou d'une lettre du gouvernement du Canada.
- Les frais d'expédition, de douane et les droits sont facturés au prix coûtant.
- Frais d'administration de 8 % par unité

Étant donné que les masques N95, avec l'homologation du NIOSH, sont rares et coûteux, le CDC présente des solutions de rechange sur son site Web. Dans le cadre de sa « [stratégie de capacité de crise](#) », il prévoit l'utilisation de masques avec des homologations équivalentes d'autres pays. Cela inclut le masque KN95 avec homologation à la norme GB 2626-2006 et le masque FFP2 avec homologation à la norme EN 149-2001 destinés au marché européen. Si le Canada est disposé à utiliser ces homologations de rechange, il existe des options plus abordables.

#### **Masque KN95 – Fabricants chinois de produits génériques, il est peu probable que l'emballage soit en anglais**

- Homologation KN95 GB2626-2006
- Délai de 15 à 30 jours (expédition depuis la Chine)
- 2,00 \$ US par masque pour 1 million d'unités (coût du distributeur)
- Paiement de 50 % avec BC et paiement de 50 % lorsque les marchandises quittent l'usine
- Les frais d'expédition, de douane et les droits sont facturés au prix coûtant.
- Frais d'administration de 8 % par unité

#### **Avantages du produit 3M**

- Produit connu – qualité et fonctionnalité garanties
- Délais de production plus courts avant l’acheminement à l’expéditeur
- Expédition plus courte, plus fiable et plus abordable
- Modalités de paiement idéales

### Désavantages du produit 3M

- Environ six fois plus cher qu’avant l’éclosion de la COVID-19

### Avantages des produits génériques chinois

- Du tiers à la moitié du prix (si l’on tient compte des frais d’expédition beaucoup plus élevés)

### Désavantages des produits chinois

- Délais de production plus longs
- Délais d’expédition plus longs, beaucoup moins fiables et moins de contrôle
- Paiement avant la livraison, donc pas de recours en cas de problèmes de qualité
- Les homologations seraient obtenues, mais les problèmes de qualité restent inconnus, car il s’agit d’un nouveau produit

Enfin, le **masque à trois plis** est également disponible auprès de fournisseurs chinois. Les délais de production et la qualité sont beaucoup moins préoccupants. Les masques à trois plis homologués coûtent 0,36 \$ US et peuvent être achetés à des millions d’exemplaires. De faux masques à trois plis homologués circulent sur le marché pour 0,05 \$ US, alors il faut être prudent si l’on paie moins de 0,36 \$ par masque. Les mêmes modalités pour le KN95 s’appliquent au masque à trois plis.

Dites-nous si nous pouvons aider à acheminer ces produits jusqu’à nos héros de première ligne!

Merci,

Girish Bala

Chef de l’exploitation - Oakwood Health Network

Tél. : 416 716 0544

Le mercredi, 25 mars 2020 à 13 h 58 Gavinder Bhatia <i>

l> a écrit :

Sundeeep et/ou Gavinder Bhatia

Le 25 mars 2020, à 13 h 42, "O'Neill, Sean Matthew (IC)" <[seanmatthew.oneill@canada.ca](mailto:seanmatthew.oneill@canada.ca)> a écrit :

Bonjour,

Je vous remercie encore une fois de l’appel plus tôt aujourd’hui. Il a été très instructif.

Comme nous en avons discuté, si vous pouviez répondre à ce courriel avec un bref résumé de ce dont nous avons discuté au sujet de l'accès possible à des masques N95, je serai heureux de vous mettre en contact avec notre personne-ressource au Cabinet de la ministre Anand.

Bien entendu, si vous avez d'autres questions, n'hésitez pas.

Très chaleureusement,

Sean O'Neill

PSA I Adjoint du secrétaire parlementaire

Office of the Minister I Cabinet du ministre

Innovation, Science and Industry I Innovation, Sciences et Industrie

Government of Canada I Gouvernement du Canada

[Seanmatthew.oneill@canada.ca](mailto:Seanmatthew.oneill@canada.ca)

Tél. : (343) 291-1883

Cell. : (343) 550-9109